

Revue d'Histoire des Mathématiques



Addendum à
Publier sous l'Occupation I,
Revue d'histoire des mathématiques,
15 (2009), 5–57

Michèle Audin & Roland Brasseur

Tome 17 Fascicule 1

2 0 1 1

SOCIÉTÉ MATHÉMATIQUE DE FRANCE

Publiée avec le concours du Centre national de la recherche scientifique

REVUE D'HISTOIRE DES MATHÉMATIQUES

RÉDACTION

Rédacteur en chef :

Norbert Schappacher

Rédacteur en chef adjoint :

Philippe Nabonnand

Membres du Comité de rédaction :

Tom Archibald
Alain Bernard
Frédéric Brechenmacher
Marie-José Durand-Richard
Étienne Ghys
Hélène Gispert
Jens Høyrup
Agathe Keller
Laurent Mazliak
Karen Parshall
Jeanne Peiffer
Sophie Roux
Joël Sakarovitch
Dominique Tournès

Directeur de la publication :

Bernard Helffer

COMITÉ DE LECTURE

Philippe Abgrall
June Barrow-Greene
Liliane Beaulieu
Umberto Bottazzini
Jean Pierre Bourguignon
Aldo Brigaglia
Bernard Bru
Jean-Luc Chabert
François Charette
Karine Chemla
Pierre Crépel
François De Gandt
Moritz Epple
Natalia Ermolaëva
Christian Gilain
Catherine Goldstein
Jeremy Gray
Tinne Hoff Kjeldsen
Jesper Lützen
Antoni Malet
Irène Passeron
Christine Proust
David Rowe
Ken Saito
S. R. Sarma
Erhard Scholz
Reinhard Siegmund-Schultze
Stephen Stigler
Bernard Vitrac

Secrétariat :

Nathalie Christiaën
Société Mathématique de France
Institut Henri Poincaré
11, rue Pierre et Marie Curie, 75231 Paris Cedex 05
Tél. : (33) 01 44 27 67 99 / Fax : (33) 01 40 46 90 96
Mél : revues@smf.ens.fr / URL : <http://smf.emath.fr/>

Périodicité : La *Revue* publie deux fascicules par an, de 150 pages chacun environ.

Tarifs 2010 : prix public Europe : 67 €; prix public hors Europe : 76 €;
prix au numéro : 38 €.

Des conditions spéciales sont accordées aux membres de la SMF.

Diffusion : SMF, Maison de la SMF, Case 916 - Luminy, 13288 Marseille Cedex 9
Hindustan Book Agency, O-131, The Shopping Mall, Arjun Marg, DLF
Phase 1, Gurgaon 122002, Haryana, Inde
AMS, P.O. Box 6248, Providence, Rhode Island 02940 USA

ADDENDUM À
PUBLIER SOUS L'OCCUPATION I,
REVUE D'HISTOIRE DES MATHÉMATIQUES, 15 (2009), 5–57

MICHÈLE AUDIN & ROLAND BRASSEUR

Écrivant une notice sur Étienne Halphen pour le journal *l'Archicube* [Brasseur 2011], l'un de nous a trouvé¹, dans un article d'Étienne Halphen [1945], la mention suivante

[...] cf. *Comptes rendus de l'Académie des Sciences*, 10 novembre 1941, une note « Sur un nouveau type de courbe de fréquence », que l'occupation nazie m'obligea à faire signer par mon ami Daniel Dugué...

Au cours des recherches ayant mené à l'écriture de l'article *Publier sous l'occupation* [Audin 2009], l'autre auteur avait bien noté la présence, dans la pochette de séance du 10 novembre 1941, d'une note de Daniel Dugué [1941] transmise par Paul Montel, et même d'« encore un nom d'auteur barré, illisible, remplacé par Dugué Daniel ». Cette information

Texte reçu le 11 octobre 2010, accepté le 13 octobre 2010.

M. AUDIN, Michèle Audin, Institut de Recherche mathématique avancée, Université de Strasbourg et CNRS, 7 rue René Descartes, 67084 Strasbourg Cedex, France.

R. BRASSEUR, Roland Brasseur, professeur de mathématiques spéciales, retraité.

Membre associé aux Archives Henri Poincaré (Nancy), France.

Courrier électronique : roland.brasseur@orange.fr

Classification mathématique par sujets (2000) : 01A60, 57RXX.

Mots clés : Publications, censure, deuxième guerre mondiale, Académie des sciences, fibrés, homotopie.

© SOCIÉTÉ MATHÉMATIQUE DE FRANCE, 2011

¹ Document transmis par Bernard Lyon-Caen, un cousin d'Étienne Halphen, que nous remercions.

n'avait pas été exploitée pour l'écriture de l'article, une négligence que nous réparons ici.

La date du 10 novembre 1941 est bien sûr à rapprocher des dates de la disparition du nom de Feldbau sur la note [Ehresmann 1941] (27 octobre–1^{er} décembre). Elle confirme l'interdiction de fait pour les auteurs juifs, de publier aux *Comptes rendus* à cette période.

Il convient d'ajouter la technique du « prête-nom » à la liste dressée dans [Audin 2009] des stratégies de publication.

Notons qu'Étienne Halphen² (1911–1954) et Daniel Dugué (1912–1987) étaient deux camarades de la promotion de 1930 à l'École normale supérieure. S'il a fait plus tard des statistiques mathématiques, Daniel Dugué était à cette époque plutôt un probabiliste. Il a soutenu sa thèse en 1937. Il a publié, en 1941, deux notes aux *Comptes rendus* qui sont d'authentiques travaux de probabilités, l'une, le 29 mai, sur la factorisation de variables aléatoires, l'autre le 24 novembre, sur des composantes de la loi de Cauchy (construction de deux variables aléatoires n'obéissant pas à la loi de Cauchy dont la somme obéit à cette loi). La note du 10 novembre est une note de statistiques ; les auteurs cités sont Pearson, Galton et Darmois. Un censeur très au fait des mathématiques aurait certes pu s'étonner qu'un même auteur publie, à deux semaines d'intervalle, deux notes sur des sujets relativement éloignés.

Daniel Dugué a signé l'article pour rendre service à son ami Étienne Halphen. Une situation très différente de celle des deux co-auteurs Ehresmann et Feldbau, professeur et élève qui plus est.

BIBLIOGRAPHIE

AUDIN (Michèle)

[2009] Publier sous l'Occupation I. Autour du cas de Jacques Feldbau et de l'Académie des sciences, *Rev. Hist. Math.*, 15 (2009), p. 5–57.

² Étienne Halphen était un petit-fils du mathématicien Georges Halphen (1844–1889). Depuis 1938, il était boursier de la Caisse nationale de la Recherche scientifique. Il avait publié aux *Comptes rendus* une note de probabilités le 14 mars 1938 et deux notes de statistique mathématique les 6 et 13 mars 1939.

BRASSEUR (Roland)

[2011] Étienne Halphen, *L'Archicube*, 9bis (2011) ; numéro spécial.

DUGUÉ (Daniel)

[1941] Sur un nouveau type de courbe de fréquence, *C. R. Acad. Sci. Paris*, 213 (1941), p. 634–635 ; article d'Étienne Halphen.

EHRESMANN (Charles)

[1941] Espaces fibrés associés, *C. R. Acad. Sci. Paris*, 213 (1941), p. 762–764 ; article écrit en collaboration avec Jacques Feldbau.

HALPHEN (Étienne)

[1945] Un exemple d'application des méthodes statistiques. Le problème de l'équipement électrique français, *Annuaire Hydrologique de la France*, 1945, p. 7.

